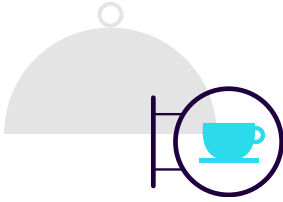


# Mesuren déi gëllen

vum 13. Juni 2021 un

**info**  
covid19.lu

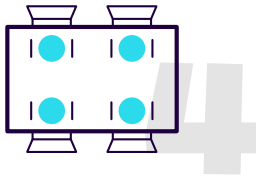


## Restaurants, Caféen a Baren

## Normal Öffnungszeiten

- › An der Woch bis 1:00 Auer an de Weekend méi laang wann eng fréi Nuecht ugefrot ginn ass.

## › Consommation dobannen: 2 verschide Konzepter kënnen applizéiert ginn

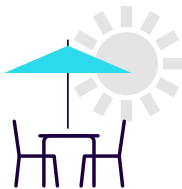


D'Lokaler proposéieren Dëscher fir maximal 4 Persounen. An deem Fall brauch ee keen negativen Test.



Wann d'Lokaler Dëscher vu méi ewéi 4 Leit proposéieren, dann ass de CovidCheck obligatoresch.

## › Consommation dobaussen



- › Max. 10 Persounen kënnen zesummekommen, ausser si kommen aus deem selwechte Stot. Et brauch ee keen negativen Test.

## › Dot Är Mask un



- › D'Mask ass obligatoresch fir d'Gäschter wann se net um Dësch setzen. Ausnam: CovidCheck ✓
- › D'Mask ass obligatoresch fir d'Personal. Ausnam: CovidCheck ✓



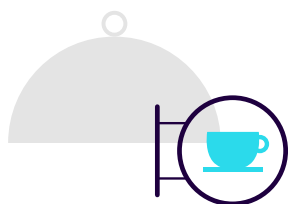
Et ass weider gerode reegelméisseg Antigène-Selbsttester ze maache wann een a Kontakt mat anere Leit ass.

Méi Informatiounen op **covid19.lu**

# Les mesures en vigueur

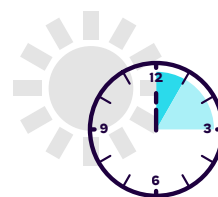
à partir du 13 juin 2021

**info**  
covid19.lu



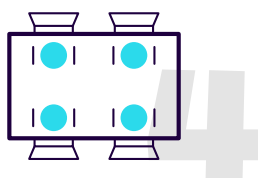
## Restaurants, cafés et bars

## Horaires habituels



- ▶ En semaine jusqu'à 1:00 heure du matin et plus tard le week-end avec une autorisation de nuits blanches.

## Consommation à l'intérieur: 2 concepts différents peuvent être appliqués

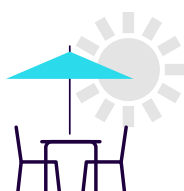


Le restaurant met à disposition uniquement des tables limitées à 4 personnes. Aucun test négatif n'est exigé.



Le restaurant met à disposition des tables pour plus de 4 personnes et alors le CovidCheck entre en vigueur.

## Consommation à l'extérieur



- ▶ Max. 10 personnes peuvent se réunir, sauf si les personnes font partie d'un même ménage. Aucun test négatif n'est exigé.

## Portez votre masque



- ▶ Le port de masque est obligatoire pour le client lorsqu'il n'est pas assis à table. Exception: CovidCheck
- ▶ Le port du masque est obligatoire pour le personnel. Exception: CovidCheck



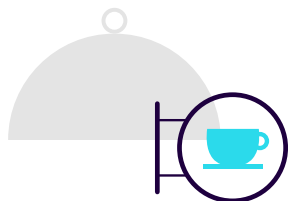
Il est conseillé de continuer à faire régulièrement des autotests antigéniques si vous êtes en contact avec d'autres personnes.

Plus d'informations sur [covid19.lu](https://covid19.lu)

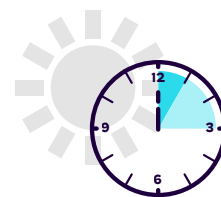
# Die geltenden Maßnahmen

ab dem 13. Juni 2021

**info**  
covid19.lu



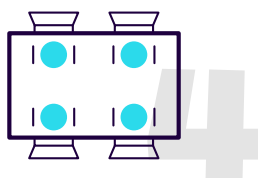
## Restaurants, Cafés und Bars



### > Reguläre Öffnungszeiten

- › Wochentags bis 1:00 Uhr nachts und länger am Wochenende mit Erlaubnis für eine Erweiterung der Sperrstunde.

### > Verzehr im Innenbereich: 2 verschiedene Konzepte können angewendet werden

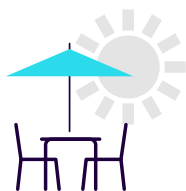


Das Restaurant stellt nur Tische zur Verfügung, die auf 4 Personen begrenzt sind. Ein negativer Test ist nicht erforderlich.



Das Restaurant stellt Tische für mehr als 4 Personen zur Verfügung und der CovidCheck tritt in Kraft.

### > Verzehr im Außenbereich



- › Maximal 10 Personen sind erlaubt, es sei denn, sie gehören zum selben Haushalt. Ein negativer Test ist nicht erforderlich.

### > Tragen Sie Ihre Maske



- › Es besteht Maskenpflicht für Gäste, wenn sie nicht am Tisch sitzen. Ausnahme: CovidCheck:
- › Es besteht Maskenpflicht für das Personal. Ausnahme: CovidCheck:



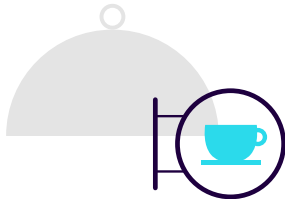
Es wird empfohlen, weiterhin Antigen-Selbsttests durchzuführen, wenn Sie in Kontakt mit anderen Menschen sind.

Weitere Informationen auf [covid19.lu](https://covid19.lu)

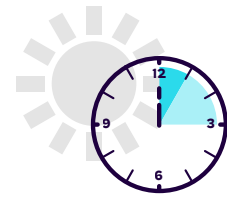
# Measures in force

from 13 June 2021

**info**  
covid19.lu



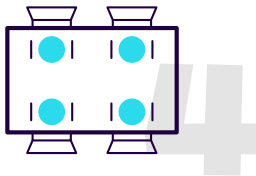
## Restaurants, cafés and bars



### > Regular opening hours

- ▶ Weekdays until 1:00 a.m. and later on weekends with permission for an extension of licensing hours.

### > Indoor consumption: 2 different concepts can be applied



The restaurant only provides tables for a maximum of 4 people. A negative test is not required.



The restaurant provides tables for more than 4 people and the CovidCheck comes into effect.



### > Outdoor consumption



- ▶ A maximum of 10 people are allowed, unless they belong to the same household. A negative test is not required.

### > Wear your mask



- ▶ Wearing a mask is mandatory for the client when not seated at the table. Exception: CovidCheck 
- ▶ Wearing a mask is mandatory for the staff. Exception: CovidCheck 



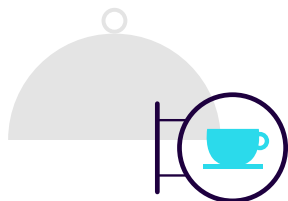
It is advised to continue to do antigen self-tests if you are in contact with other people.

Further information on **covid19.lu**

# As medidas em vigor

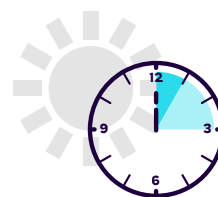
a partir do dia 13 de junho de 2021

**info**  
covid19.lu



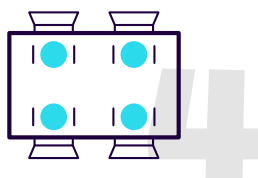
## Restaurantes, cafés e bares

### > Horários habituais



- ▶ Durante a semana até à uma da manhã e durante os fins de semana até mais tarde com uma autorização do alargamento do horário noturno.

### > Consumo nos espaços interiores: podem ser aplicados 2 conceitos diferentes

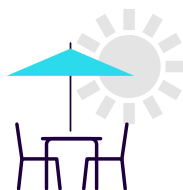


Se o restaurante colocar à disposição apenas mesas até 4 pessoas, não é necessário apresentar teste negativo.



Se o restaurante colocar à disposição mesas para mais de 4 pessoas, é necessário o certificado CovidCheck.

### > Consumo nas esplanadas



- ▶ Limitado a 10 pessoas, exceto se fizerem parte do mesmo agregado familiar. Nenhum teste negativo é necessário.

### > Uso da máscara



- ▶ O uso da máscara é obrigatório para os clientes durante o tempo que não estão à mesa. Exceção: CovidCheck
- ▶ O uso da máscara é obrigatório para os funcionários. Exceção: CovidCheck



Se estiver em contacto com outras pessoas, é recomendado continuar a fazer regularmente os autotestes antigénios.

Mais informações em **covid19.lu**